



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Alligators Ruswil**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GRETER Stefan	80049	03:20	62	96	1					07:26	2	2	09:26	H
96	A	MURI Daniel	80086	19:12	71	10	2									
35	G	BUCHER Simon	80026	27:37	62	2	3									
	G			32:39	71	21	4									
10		STAUFFACHER Thomas	218078	33:09	71	2	5									
71		VONARBURG Fabian	80159	39:27	21	96	6									
91		DI VINCENZO Cristiano	218344	47:24	71	10	7									
84		GRETER Thomas	80048	47:44	17	96	8									
62		OBERSON Armin	80087	55:59	91	21	9									
55		MURI Guido	80085	59:59	91	55	10									
88		BURRI Thomas	80030													
2		BLEUER Pascal	215317													
21		LUSTENBERGER Marco	218206													
				<b>COACH</b>				<b>Signature</b>				<b>80088</b>				
				<b>REIST Reto</b>												
								<b>TOTAL</b>				<b>10</b>				
								<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				
								<b>TOTAL</b>				<b>2 min</b>				

**2 Paradiso Tigers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C	BRUGHERA Dario	206361	00:59	10	27	1					31:29	71	2	32:39	I
27	A	CASSINA Matteo	4054	36:07	71	18	2					38:04	13	2	39:27	J1
95	G	RIMOLDI Livio	97124	36:32	18	13	3									
	G															
84		BARRAY Daniel	201211													
50		VONTOBEL Julien	219061													
37		IMHOF Luca	210185													
71		BIANCHI Luca	207433													
10		CANTIANI-FELAPPI Oliviero	201300													
13		FASSORA Federico	202556													
				<b>COACH</b>				<b>Signature</b>				<b>99133</b>				
				<b>BURKHARD Emanuele</b>												
								<b>TOTAL</b>				<b>3</b>				
								<b>TIME OUT</b>				<b>X X X</b>				
								<b>TOTAL</b>				<b>4 min</b>				

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Alligators Ruswil</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Paradiso Tigers I</b>	<b>1L</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Ruswil</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>13:57</b>	End / Ende Fin / Fine
	<b>16:00</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		<b>CB08</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		<b>42</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>215053 MÜLLER Christian</b>	
Official scorer Marqueur	<b>215054 GRETER Nicole</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9016 BOGEN Martin</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209057 ABLER Andreas</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>10 3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Alligators Ruswil</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			